[This document contains hidden text.]

Handbooks of exegesis. For example,

- Croy. *Prima scriptura: an introduction to New Testament interpretation.* 2011. BS2331 .C76 2011.
- Gorman. *Elements of biblical exegesis: a basic guide for students and ministers.* Rev. & expanded edition. 2009. BS511.3 .G67 2009 (2 copies).

Basic bibliography. For example,

- Danker. *Multipurpose tools for Bible study.* Rev. & expanded. 2003. REF BS511.2 .D355 2003.
- Fitzmyer. *Introductory bibliography for the study of scripture.* 3rd ed. 1990. REF BS511.2 .F57 1990.

Oxford Biblical Studies Online,
http://ezproxy.spu.edu/login?url=http://www.oxfordbiblicalstudies.com/ or from the Library catalog.

Parallel Bibles. For example,

- *Complete parallel Bible. . . .* 1993. REF BS125 .B49 1993.
- *Layman's parallel Bible.* 1991. REF BS125 .B5 1991.

- *Evangelical parallel New Testament. . . .* 2003. REF BS2025 2003 .K64 2003.

Concordances. For example,

- Remember: English-language concordances are *translation-specific!*
- Distinguish exhaustive concordances from abridged, and analytical from simple. Prefer an exhaustive analytical, such as the following:

- Blue Letter Bible, http://www.blueletterbible.org/ (one among many web-based possibilities).

- Whitaker & Kohlenberger. *Analytical concordance to the New Revised Standard Version of the New Testament.* 2000. REF BS2305 .W45 2000. Counterpart for the Old Testament and the Apocrypha has yet to appear.
- Morrison. *Analytical concordance to the Revised Standard Version of the New Testament.* 1979. REF BS2305 .M67.
- Whitaker. *Eerdmans analytical concordance to the Revised Standard Version of the Bible.* 1988. REF BS425 .W48 1998.
- Goodrick & Kohlenberger. *NIV exhaustive concordance.* 1990. REF BS425 .G62 1990. Latest printing: *Zondervan NIV exhaustive concordance.*

Use the above (or other exhaustive analyticals like them) to get you to the relevant page in one of the following:

- Kohlenberger & Swanson. *Hebrew English concordance to the Old Testament.* 1998. REF BS 1121 .K65 1998. Uses G/K numbers, but offers a conversion chart.
- Wigram. *Englishman's Hebrew concordance of the Old Testament coded with Strong's concordance numbers.* 1996. REF BS1125 .W5 1996. Uses Strong numbers.

- Kohlenberger, Goodrick, & Swanson. *Greek English concordance to the New Testament.* 1997. REF BS2302 .K657 1997. Uses G/K numbers, but offers a conversion chart.
- Wigram & Winter. *Word study concordance: a modern, improved, and enlarged version of both* The englishman's Greek concordance *and* The new Englishman's Greek concordance. 1978. REF BS2305 .W53 1978. Uses Strong numbers.

- Lisowsky & Rüger. *Konkordanz zum hebräischen Alten Testament.* 3rd ed. 1993. REF BS1121 .L55 1993.
- Mandelkern. *Sefer Hekhal ha-ḳodesh: ha-lo hu ḳonḳordantsyah 'Ivrit ṿa-Aramit ... le-sifre Torah, Nevi'im u-Khetuvim = Veteris Testamenti concordantiae Hebraicae atque Chaldaicae.* 1925. REF BS1121 .M3 1925.

- Muraoka. *Greek-Hebrew/Aramaic two-way index to the Septuagint.* Peeters, 2010. REF PA781 .M88 2010.

- Hatch & Redpath. *Concordance to the Septuagint and the other Greek versions of the Old Testament (including the apocryphal books).* 2 vols. 1975. REF BS1122 .H3 1975.

- *Computer-Konkordanz zum Novum Testamentum Graece.* Ed. Institut für Neutestamentliche Textforschung und vom Rechenzentrum der Universität Münster. 1980. REF BS2302 .C65. Covers NA26 & GNT3.
- *Vollständige Konkordanz zum griechischen Neuen Testament: unter Zugrundelegung aller modernen kritischen Textausgaben und des Textus receptus.* Ed. Aland. 2 vols. in 3. De Gruyter, 1975- . Summit.

Lexica. For example,

- *Hebrew and Aramaic lexicon of the Old Testament.* Ed. Koehler & Baumgartner, *et al.* 2 vols. REF PJ4833 .K5813 2001.
- *Dictionary of classical Hebrew.* Ed. Clines. 6 vols. to date. 1993- . REF PJ4833 .D53 1993.
- *Hebrew and English lexicon of the Old Testament with an appendix containing the biblical Aramaic.* Ed. Brown, Driver, & Briggs. 1972 [1907]. REF PJ4833 .B68 1972.

- Muraoka. *Greek-Hebrew/Aramaic two-way index to the Septuagint.* Peeters, 2010. REF PA781 .M88 2010.

- Muraoka. *Greek-English lexicon of the Septuagint.* [3rd ed.] Peeters, 2009. REF PA781 .M87 2009. Use with
- *Greek-English lexicon of the Septuagint.* Rev. ed. Ed. Lust, Eynikel, & Hauspie. Deutsche Bibelgesellschaft, 2003. REF PA781 .L8 1992.

- *Greek-English lexicon of the New Testament and other early Christian literature.* 3rd ed. Ed. Danker, et al. 2000. REF PA881 .B38 2000. 2nd ed. in the General Collection, at PA881 .A72A45 1981.
- *Greek-English lexicon of the New Testament based on semantic domains.* 2nd ed. Ed. Louw & Nida. 2 vols. REF PA881 .G68 1989.

Theological wordbooks. The following are *among* those accessible to persons with neither Hebrew nor Greek:

- *Westminster theological wordbook of the Bible.* Ed. Gowan. 2003. REF BS543 .W47 2003.
- Turner. *Christian words.* 1981. REF BS2312 .T87 1982.
- *Companion to the Bible.* Ed. Allmen. Trans. Allcock. 1958. BS440 .A473 1958.
- *Theological word book of the Bible.* Ed. Richardson. 1950. REF BS440 .R53 1950.

Use the following to help you get to the relevant articles in the *Theological dictionary of the Old Testament.* Ed. Botterweck and Ringgren. 15 vols. to date. 1974- . REF BS440 .B5713.

- *New international dictionary of Old Testament theology and exegesis.* Ed. VanGemeren. 5 vols. 1997. REF BS440 .N438 1997
- *Theological lexicon of the Old Testament.* Ed. Jenni & Westermann. 3 vols. 1997. REF BS440 .T4813 1997.
- *Theological wordbook of the Old Testament.* Ed. Harris. 2 vols. 1980. General Collection and REF BS440 .T49.

- *Theologisches Wörterbuch zu den Qumrantexten.* Ed. Dahmen, Fabry, & Zanella. 3 vols. projected. Stuttgart: Kohlhammer, in progress.

Use the following to help you get to the relevant articles in the *Theological dictionary of the New Testament.* Ed. Kittel. 10 vols. 1964-1976. REF BS2312 .K5813 1964.

- *Theological lexicon of the New Testament.* Ed. Spicq. 3 vols. 1994. REF PA875 .S613 1994.
- *Exegetical dictionary of the New Testament.* Ed. Balz & Schneider**.** 3 vols. 1990-1991. BS2312 .E913 1990.
- *Theological dictionary of the New Testament, . . . abridged in one volume.* Ed. Bromiley. REF BS2312 .K5813 1985.
- *New international dictionary of New Testament theology.* Ed. Brown. 3 vols. 1975-1978. BS2312 .N48 1975.

Dictionaries and encyclopedias

Multi-purpose. For example,

- *Oxford encyclopedia of the Bible.* Major multi-volume encyclopedia appearing piecemeal in **Oxford Biblical Studies Online** (above), and as the following series of specialized two-volume encyclopedias (listed also in place below).
    - *Oxford encyclopedia of the Bible and ethics* (forthcoming).
    - *Oxford encyclopedia of the books of the Bible* (2011).
- *Zondervan encyclopedia of the Bible.* Rev. ed. Ed. Silva & Tenney 5 vols. 2009. REF BS440 .Z63 2009.
- *New interpreter's dictionary of the Bible.* Ed. Sakenfeld. 5 vols. 2006- . REF BS440 .N445.
- *Anchor Bible dictionary.* Ed. Freedman. 6 vols. 1992. REF BS440 .A54 1992.

- *Eerdmans dictionary of the Bible.* Ed. Freedman. 2000. REF BS440 .E44 2000.
- *New Bible dictionary.* 3rd ed. Ed. Marshall, Millard, Packer, & Wiseman. REF BS440 .N42 1996.

Dedicated. For example,

Dictionaries and encyclopedias of biblical theology and ethics. For example,

- *Oxford encyclopedia of the Bible and ethics.* Ed. Brawley *et al.* Forthcoming in **Oxford Biblical Studies Online** (above).
- *Dictionary of scripture and ethics.* Ed. Green *et al.* 2011. REF (on order).
- *Dictionary for theological interpretation of the Bible.* Ed. Vanhoozer, Bartholomew, Treier, & Wright. 2005. REF BS440 .D495 2005.
- Brueggemann. *Reverberations of faith: a theological handbook of Old Testament themes.* REF BS1192.5 .B785 2002.
- *New dictionary of biblical theology.* Ed. Alexander *et al.* 2000. REF BS440 .N437 2000.
- "Topical dictionary." Pp. 345-1322 of vol. 4 of the *New international dictionary of Old Testament theology and exegesis* (1997), under **Theological wordbooks**, above (REF BS440 .N438 1997 v. 4).

- *Collegeville pastoral dictionary of biblical theology.* Ed. Stuhlmueller. 1996. Seattle University REF BS417 .C735 1996.
- *Evangelical dictionary of biblical theology.* Ed. Elwell. 1996. REF BS440 .E78 and http://www.biblestudytools.com/dictionaries/bakers-evangelical-dictionary/.
- *Encyclopedia of biblical theology: the complete* Sacramentum verbi. Ed. Bauer. 1981 [1967, 1959]. REF BS440 .B46713 1981. Note that a fourth edition of the German original (*Bibeltheologisches Wörterbuch*) was published in 1994.
- Léon-Dufour. *Dictionary of biblical theology.* 2nd ed., rev. & enlarged. Trans. Cahill & Stewart. 1973. REF BS543.A1 L413 1973.
- McKenzie. *Dictionary of the Bible.* 1965. REF BS440 .M36 1965a. "approximately 2000 articles which are theological rather than factual in emphasis. . . . similar in tone to Hartman (B0181). See also Bauer (B0131) and Leon-Dufour (B0192)", the latter two being dictionaries of biblical theology (Gorman & Gorman).

Dictionaries and encyclopedias of biblical units. For example,

- *Oxford encyclopedia of the books of the Bible.* 2011. In **Oxford Biblical Studies Online** (above).
- *Dictionary of the Old Testament: wisdom, poetry, and writings.* Ed. Longman & Enns. 2008. REF BS440 .D53 2008.
- *Dictionary of the Old Testament: Historical books.* Ed. Arnold & Williamson. 2005 REF BS1205.55 .D53 2005.
- *Dictionary of the Old Testament: Pentateuch.* Ed. Alexander & Baker. 2003. REF BS1225.52 .D53 2003.
- "Topical dictionary." Pp. 345-1322 of vol. 4 of the *New international dictionary of Old Testament theology and exegesis* (1997), under **Theological wordbooks**, above (REF BS440 .N438 1997 v. 4).
- *Dictionary of the later New Testament and its developments.* Ed. Martin & Davids. 1997. REF BS2625.5 .D53 1997. For Hebrews and the Catholic epistles.
- *Dictionary of Paul and his letters.* Ed. Hawthorne, Martin, & Reid. 1993. REF BS2650.2 .D53 1993. For all of the other New Testament letters.
- *Dictionary of Jesus and the Gospels.* Ed. Green, McKnight, & Marshall. 1992. REF BS2555.2 .D53 1992.
- *Books of the Bible.* Ed. Anderson. 2 vols. 1989. REF BS540 .B62 1989.

Dictionaries and encyclopedias of Old Testament background

Dictionaries and encyclopedias of New Testament background. For example,

- *Eerdmans dictionary of early Judaism.* Ed. Collins & Harlow. Eerdmans, 2009. REF BM176 .E34 2010.
- *Dictionary of New Testament background.* Ed. Evans & Porter. 2000. REF BS2312 .D53 2000.

Dictionaries and encyclopedias on specific topics. For example,

- *Iconography of deities and demons in the Ancient Near East (IDD): an iconographic dictionary with special emphasis on first-millennium BCE Palestine/Israel,* http://www.religionswissenschaft.uzh.ch/idd/index.php. Will complement the *Dictionary of deities and demons in the Bible* (below): http://www.religionswissenschaft.uzh.ch/idd/purpose.php.
- *Encyclopedia of the historical Jesus.* Ed. Evans. Routledge, 2008. REF BT303.2 .E56 2008.
- *Jesus in history, thought, and culture: an encyclopedia.* Ed. Houlden. 2 vols. 2003. REF BR 145.3 .H68 2003.
- *Westminster dictionary of New Testament and early Christian literature and rhetoric.* Ed. Aune. 2003. REF BS2312 .A86 2003.
- *Women in Scripture: a dictionary of named and unnamed women in the Hebrew Bible, the Apocryphal/Deuterocanonical books, and the New Testament.* Ed. Meyers. Eerdmans, 2001. REF BS575 .W593 2001.
- *Dictionary of deities and demons in the Bible*. 2nd ed. Ed. Toorn, Becking, & Horst. 1999. REF BS680 .G57D53 1999. Cf. *Iconography of deities and demons in the Ancient Near East* (above).
- Rousseau & Arav. *Jesus and his world: an archaeological and cultural dictionary.* Minneapolis, MN: Fortress Press, 1995. REF BR130.5 .R68 1995.
- O'Carroll. *Verbum caro: an encyclopedia on Jesus, the Christ.* 1992. REF BT199.5 .O23 1992.

Dictionaries and encyclopedias of biblical interpretation &/ reception. For example,

- *Encyclopedia of the Bible and its reception.* Ed. Klauck et al. 30 vols. projected. Walter de Gruyter, 2009- . http://ezproxy.spu.edu/login?url=http://refworks.reference-global.com/EBR or from the SPU catalog. Paper at BS440 .E53 2009.

- *Zondervan dictionary of biblical imagery.* Ed. Beck. 2010.
- Sawyer. *Concise dictionary of the bible and its reception.* 2009. REF BS440 .S29 2009.
- *Dictionary of biblical criticism and interpretation.* Ed. Porter. 2007. REF BS440 .D496 2007.
- *Dictionary of major biblical interpreters.* Rev. & expanded ed. Ed. McKim. 2007. REF BS501.A1 H57 2007.
- Gilmore. *Concise dictionary of bible origins and interpretation.* 2nd ed. 2006. SPU has the 1st (2000) edition, entitled *Dictionary of the English Bible and its origins,* at REF BS455 .G55 2000.
- Soulen & Soulen. *Handbook of biblical criticism.* 3rd ed., rev. & expanded. 2001. REF BS511.3 .S68 2001.

- Ryken, Wilhoit, and Longman. *Dictionary of biblical imagery.* 1998. REF BS537 .D48 1998.
- *Dictionary of biblical tradition in English literature.* Ed. Jeffrey. 1992. REF PR149 .B5D53 1992.
- *Dictionary of biblical interpretation.* Ed. Hayes. 2 vols. 1999. REF BS500 .D5 1999.
- *Dictionary of biblical interpretation.* Ed. Coggins & Houlden. 1990. REF BS500 .D5 1990.

Dictionaries and encyclopedias of the Ancient Near East and the Greco-Roman world. For example,

- UCLA Encyclopedia of Egyptology, http://www.uee.ucla.edu/.
- *Oxford encyclopedia of the classical world*. 10 vols. Forthcoming.
- *Brill's new Pauly.* Ed. Cancik & Schneider. 20 vols. 2002- . REF DE5 .N4813 2002. The original Pauly-Wissowa is appearing online here: http://de.wikisource.org/wiki/Kategorie:Paulys_Realencyclop%C3%A4die_der_classischen_Altertumswissenschaft.
- *Oxford classical dictionary.* 3rd ed. rev. Ed. Hornblower & Spawforth. 2003. REF DE5 .O9 2003.
- *Dictionary of the Ancient Near East.* Ed. Bienkowski & Millard. 2000. REF DS56 .D5 2000.
- *Civilizations of the Ancient Near East.* Ed. Sasson. 4 vols. 1995. REF DS57 .C55 1995.

For more specialized help in this area and the area immediately below, ask for the handouts in progress on Assyriology, Classics, Egyptology, Hittitology, Late antiquity, and so forth.

Dictionaries and encyclopedias of Biblical, Ancient Near Eastern, or classical archaeology. For example,

- *New encyclopedia of archaeological excavations in the Holy Land.* Ed. Stern. 5 vols. 1992, 2008. REF DS111 .A2N488 1992, 2008.
- *Oxford encyclopedia of archaeology in the Near East.* Ed. Meyers. 5 vols. 1997. REF DS56 .O9 1997 and in **Oxford Biblical Studies Online**, http://ezproxy.spu.edu/login?url=http://www.oxfordbiblicalstudies.com/.
- *Baker encyclopedia of Bible places: towns & cities, countries & states, archaeology & topography.* Ed. Bimson. 1995. REF BS630 .B328 1995.
- Rousseau & Arav. *Jesus and his world: an archaeological and cultural dictionary.* Minneapolis, MN: Fortress Press, 1995. REF and General Collection BR130.5 .R68 1995.
- *New international dictionary of biblical archaeology.* Ed. Blaiklock & Harrison. 1983. REF BS622 .N48 1983.

Handbooks. For example,

- *Complete literary guide to the Bible.* Ed. Ryken & Longman. Zondervan, 1993. REF BS535 .C56 1993.
- *Literary guide to the Bible*. Ed. Alter. Harvard, 1987. REF BS535 .L54 1987.

- Lausberg. *Handbook of literary rhetoric.* Brill, 1998. PA181 .L313 1998.
- Porter. *Handbook of classical rhetoric in the Hellenistic period, 330 B.C.-A.D. 400.* Brill, 2001. PA3083 .H36 2001.

Harmonies, synopses, analyses, etc. For example,

- *Chronicles and its synoptic parallels in Samuel, Kings, and related biblical texts.* Ed. Endres et al. 1998. REF BS1345.2 .C57 1998.
- Crockett. *Harmony of the books of Samuel, Kings, and Chronicles: the books of the kings of Judah and Israel.* Repr., 1952. BS1208 .C7 1951.

- *Synopsis of the four Gospels.* 1st ed. Ed. Aland. 1982. BS2560 .A58 1982. A 1st ed., rev. (1985), exists, if not a later. Be aware that the Aland harmony comes in three forms: Greek (*Synopsis quattuor Evangeliorum,* REF BS2650 .A2A4 1996), Greek-English (REF BS2650 .A2), and English. Listed here is the latter.
- *New Gospel parallels.* 2 vols. Ed. Funk. 1985. REF BS2560 .F84 1985.

- Ware. *Synopsis of the Pauline letters in Greek and English.* 2010. REF BS2650.55 .S96 2010.
- Wilson. *Pauline parallels: a comprehensive guide.* 2009. REF BS2643 .W55 2009.
- Francis and Sampley. *Pauline parallels.* 2nd ed., corrected & expanded, 1990 (Summit). SPU has 2nd (1984) ed., at BS2643 .F7 1984.

Works of reference on quotation, allusion, intertextuality, and so forth (in progress):

Commentary on the New Testament use of the Old Testament. Ed. Beale & Carson. Baker, 2007. REF BS511.3 .C653 2007.

Hübner. *Vetus Testamentum in Novo.* Vandenhoeck & Ruprecht, 1997- .

Bd. 1/2, *Evangelium secundum Iohannem.* Vandenhoeck & Ruprecht, 2003. REF BS2387 .V48 1997 v.1 pt.2. Supercedes Dittmar, below.

Bd. 2, *Corpus Paulinum.* Vandenhoeck & Ruprecht, 1997. REF BS2387 .V48 1997 v.2. Supercedes Dittmar, below.

McLean. *Citations and allusions to Jewish scripture in early Christian and Jewish writings through 180 C.E.* Mellen, 1992. Summit.

Bratcher. *Old Testament quotations in the New Testament.* Helps for translators. 3rd rev. ed. United Bible Societies, 1987. REF BS2387 .B54 1987.

Dittmar. *Vetus Testamentum in Novo: die Alttestamenlichen Parallelen des Neuen Testaments im Wortlaut der Urtexte und der Septuaginta.* 2 vols. Vandenhoeck & Ruprecht. 1899-1903. Under replacement by Hübner, below.

1. Hälfte, *Evangelien und Apostelgeschichte,* http://www.archive.org/stream/vetustestamentu02dittgoog#page/n6/mode/2up (Internet Archive); http://hdl.handle.net/2027/uc1.b109802 (Hathi Trust).
2. Hälfte, *Episteln, Apokalypse, Nachträge und Berichtigungen, Parallelen-Verzeichnis,* http://www.archive.org/stream/vetustestamentu00dittgoog#page/n5/mode/2up.

Commentaries. See also the handouts COMMENTARY ON COMMENTARIES, and IDENTIFYING PUBLISHED SCHOLARSHIP ON SPECIFIC BIBLICAL PASSAGES. Some *initial* hints at selection:

KEYWORD = **su:*book of the bible* AND su:commentaries**, e.g. **su:matthew AND su:commentaries** (in the "'Classic' Catalog," **s:matthew AND s:commentaries**).

Commentary survey. For example,

- Longman. *Old Testament commentary survey.* 4th ed. 2007. REF BS1151.52 L64 2007. Cf. the likes of http://www.denverseminary.edu/article/annotated-old-testament-bibliography-2010/#commentaries.
- Carson. *New Testament commentary survey.* 5th ed. 2001. REF BS2341.2 .C33 2001. The last time I checked (which was several years ago), Dr. Wall preferred the following over Carson: http://www.denverseminary.edu/article/new-testament-exegesis-bibliography-2010/.

Bible-background commentary. For example,

- New Testament Gospels in their Judaic contexts. Brill, 2010- .
- Instone-Brewer. Traditions of the rabbis from the era of the New Testament (TRENT). 6 vols. projected. Eerdmans, 2004- . REF BM652 .I57 2004.
- Strack & Billerbeck. *Kommentar zum neuen Testament aus Talmud und Midrasch.* 6 vols. REF BS2348 .H4S73.
- *Zondervan illustrated Bible backgrounds commentary, New Testament.* Ed. Arnold. 4 vols. 2009.
- *Zondervan illustrated Bible backgrounds commentary, Old Testament.* Ed. Walton. 5 vols. 2009.
- Walton, Matthews, & Chavalas. *IVP Bible background commentary. Old Testament.* 2000. REF BS1151.2 .W35 2000.
- Keener. *IVP Bible background commentary. New Testament.* 1993. REF BS2341.2 .K445 1993.

- *Commentary on the New Testament use of the Old Testament.* Ed. Beale & Carson. 2007. REF BS511.3 .C653 2007.

Textual commentary. For example,

- Omanson. *Textual guide to the* Greek New Testament. 2006. REF BS2325 .O43 2006. Turn to this for help with the Metzger's *Textual commentary on the Greek New Testament,* 2nd ed., REF BS2325 .M43 1994.

Atlases. For example,

- Beitzel. *New Moody atlas of the Bible.* 2009. REF G2231 .S1B45 2009.
- *Oxford Bible atlas.* 4th ed. Ed. Curtis. 2007. In Oxford Biblical Studies Online (above) and at REF BS630 .O96 2007.
- Lawrence. *IVP atlas of bible history.* 2006. REF BS630 .L38 2006.
- Rainey & Notley. *Sacred bridge: Carta's atlas of the biblical world.* 2007. REF G2230 .R28 2006.
- *Carta Bible atlas.* 4th ed. Ed. Aharoni *et al.* 2002. REF G2230 .A2 2002.
- *Tübinger Bibelatlas = Tübingen Bible atlas.* Ed. Mittmann and Schmitt. 2001. ATL G2230 .T943 2001.
- *Harper atlas of the Bible.* Ed. Pritchard. 1987. ATL BS630 .H37 1987. *Harper* concise (1991): REF G2230 .H472 1991.
- Rogerson. *Atlas of the Bible.* 1985. REF BS630 .R6 1985.